



# PROACE VAN

PREZZI





# Proace Van

## Prezzi e dati tecnici.

Valido a partire dal 16.04.2024

	Trasmissione	Trazione	Motore	Potenza kW/cv	Coppia Nm	Consumo combinato l/100 km	Equivalente benzina l/100 km	Categoria di energie	CO <sub>2</sub> * g/km	CO <sub>2</sub> ** g/km	Prezzo CHF con IVA	Prezzo CHF IVA esclusa
<b>ACTIVE</b>												
1.5 Active, Medium	cambio man. a 6 marce	trazione anteriore	diesel	88/120	300 <sup>1)</sup>	6.6 <sup>1)</sup>	7.52	–	174 <sup>1)</sup>	32	38'159.–	<b>35'300.–</b>
2.0 Active, Medium	cambio man. a 6 marce	trazione anteriore	diesel	106/145	340	7.6	8.66	–	199	36	41'510.–	<b>38'400.–</b>
2.0 Active, Long	cambio man. a 6 marce	trazione anteriore	diesel	106/145	340	7.6	8.66	–	199	36	43'024.–	<b>39'800.–</b>
<b>ADVANCED</b>												
2.0 Advanced, Medium	cambio man. a 6 marce	trazione anteriore	diesel	106/145	340	7.8	8.89	–	203	37	45'294.–	<b>41'900.–</b>
2.0 Advanced, Medium	autom. a 8 rapporti	trazione anteriore	diesel	106/145	370	7.5	8.55	–	198	36	47'996.–	<b>44'400.–</b>
2.0 Advanced, Long	cambio man. a 6 marce	trazione anteriore	diesel	106/145	340	7.8	8.89	–	206	37	46'807.–	<b>43'300.–</b>
2.0 Advanced, Long	autom. a 8 rapporti	trazione anteriore	diesel	106/145	370	7.6	8.66	–	199	36	49'510.–	<b>45'800.–</b>
<b>PLATTFORM</b>												
2.0 Plattform, Medium	cambio man. a 6 marce	trazione anteriore	diesel	106/145	340	9.6	10.94	–	253	46	40'213.–	<b>37'200.–</b>

<sup>1)</sup> Dati di omologazione definitivi su consumo ed emissioni non ancora disponibili

\* Emissioni di CO<sub>2</sub> durante l'utilizzo

\*\* Emissioni di CO<sub>2</sub> derivanti dalla produzione di carburanti e/o di elettricità

Il consumo di carburante e le emissioni di CO<sub>2</sub> sono stati misurati conformemente alla procedura WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure). Il consumo di carburante e le emissioni di CO<sub>2</sub> del vostro veicolo possono divergere dai dati indicati. Lo stile di guida e altri fattori (stato della strada, condizioni del traffico, stato del veicolo, equipaggiamento montato, carico, numero di passeggeri ecc.) influenzano i valori di consumo e di emissione dei veicoli. Valore medio delle emissioni di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli immatricolati in Svizzera: 122 g/km. Obiettivo emissioni di CO<sub>2</sub> Ø di tutti i modelli di veicoli immatricolati in Svizzera: 118 g/km.

## EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

ESTERNI	Active		Advanced		Plattform	
	con IVA	IVA esclusa	con IVA	IVA esclusa	con IVA	IVA esclusa
Verniciatura metallizzata	994.-	<b>920.-</b>	994.-	<b>920.-</b>	994.-	<b>920.-</b>
Colori speciali (incl. RAL) (ev. soggetto a quantitativo minimo)	1'405.-	<b>1'300.-</b>	1'405.-	<b>1'300.-</b>	1'405.-	<b>1'300.-</b>
Porte scorrevoli laterali, sinistra e destra (non vetrate)	649.-	<b>600.-</b>	649.-	<b>600.-</b>	-	-
Gancio di traino, sfera fissa, 13 poli	1'300.-	<b>1'203.-</b>	1'300.-	<b>1'203.-</b>	1'300.-	<b>1'203.-</b>
Gancio di traino, sfera amovibile, 13 poli	1'600.-	<b>1'480.-</b>	1'600.-	<b>1'480.-</b>	1'600.-	<b>1'480.-</b>
Gancio di traino 2,5 t, sfera fissa, 13 poli	1'800.-	<b>1'665.-</b>	1'800.-	<b>1'665.-</b>	1'800.-	<b>1'665.-</b>
Gancio di traino 2,5 t, amovibile, 13 poli	2'100.-	<b>1'943.-</b>	2'100.-	<b>1'943.-</b>	2'100.-	<b>1'943.-</b>
Gancio di traino 3,5 t, sfera fissa, 13 poli	2'600.-	<b>2'405.-</b>	2'600.-	<b>2'405.-</b>	2'600.-	<b>2'405.-</b>
Gancio di traino 3,5 t, sfera amovibile, 13 poli	3'100.-	<b>2'868.-</b>	3'100.-	<b>2'868.-</b>	3'100.-	<b>2'868.-</b>
Gancio di traino 3,5 t, Rockinger 232 fisso, 13 poli	-	-	-	-	2'800.-	<b>2'590.-</b>
Gancio di traino 3,5 t, Rockinger 232 Variobloc, 13 poli <sup>2)</sup>	3'300.-	<b>3'053.-</b>	3'300.-	<b>3'053.-</b>	3'300.-	<b>3'053.-</b>
Gancio di traino 3,5 t, Rockinger 240 fisso, 13 poli	-	-	-	-	3'100.-	<b>2'868.-</b>
Gancio di traino 3,5 t, Rockinger 240 Variobloc, 13 poli <sup>2)</sup>	3'600.-	<b>3'330.-</b>	3'600.-	<b>3'330.-</b>	3'600.-	<b>3'330.-</b>
Aumento del carico, asse posteriore, 2060 kg, incl. cerchi in acciaio 17"/ pneumatici invernali con indice di carico maggiore (veicoli con cerchi da 16" di fabbrica)	2'600.-	<b>2'405.-</b>	2'600.-	<b>2'405.-</b>	-	-
Toyota Clean Heck: eliminazione dell'identificazione del modello	120.-	<b>111.-</b>	120.-	<b>111.-</b>	-	-
Protezione lunga durata per carrozzeria	550.-	<b>509.-</b>	550.-	<b>509.-</b>	-	-
Finestrini laterali oscurati a posteriori, porta scorrevole lato passeggero	450.-	<b>416.-</b>	450.-	<b>416.-</b>	-	-
Finestrini laterali oscurati a posteriori, porta scorrevole lato conducente <sup>1)</sup>	450.-	<b>416.-</b>	450.-	<b>416.-</b>	-	-
Finestrini laterali oscurati a posteriori, porte scorrevole su entrambi i lati	900.-	<b>833.-</b>	900.-	<b>833.-</b>	-	-
<b>COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE</b>						
Riscaldamento autonomo con orologio programmabile	3'200.-	<b>2'960.-</b>	3'200.-	<b>2'960.-</b>	3'200.-	<b>2'960.-</b>
Riscaldamento autonomo con telecomando	3'300.-	<b>3'053.-</b>	3'300.-	<b>3'053.-</b>	3'300.-	<b>3'053.-</b>
Interno in pelle T-Line nero/impunture nere	1'350.-	<b>1'249.-</b>	1'350.-	<b>1'249.-</b>	1'350.-	<b>1'249.-</b>

<sup>1)</sup> Con l'opzione «Due porte laterali scorrevoli, destra e sinistra (entrambe non vetrate)» anche la porta laterale scorrevole destra non è vetrata

<sup>2)</sup> Il consumatore deve essere rimosso quando opera senza rimorchio

## EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

	Active		Advanced		Plattform	
	con IVA	IVA esclusa	con IVA	IVA esclusa	con IVA	IVA esclusa
<b>SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA</b>						
Sensori di parcheggio anteriori (acustico)	700.-	648.-	●	●	700.-	648.-
<b>PACCHETTI</b>						
Pacchetto vetro (porte posteriori a battente vetrate (angolo d'apertura 180°), con funzione sbrinamento e tergicristalli, paratia divisoria con finestrino, retrovisore interno)	541.-	500.-	-	-	-	-
Pacchetto vetro (porte posteriori a battente vetrate (angolo d'apertura 180°), con funzione sbrinamento e tergicristalli)	-	-	541.-	500.-	-	-
Pacchetto portellone (portellone vetrato, con lunotto termico e tergilunotto, paratia divisoria con finestrino, retrovisore interno)	649.-	600.-	-	-	-	-
Pacchetto portellone (portellone vetrato, con lunotto termico e tergilunotto)	-	-	649.-	600.-	-	-
<b>PIATTAFORMA</b>						
Parete posteriore bianca, con isolamento interno, alluminio (verniciatura in tinta carrozzeria possibile con sovrapprezzo)	-	-	-	-	1'400.-	1'295.-
Cassone standard in alluminio/rivestimenti in plastica antiscabbia (parete posteriore della cabina in alluminio bianco, pianale in alluminio zigrinato, porta-barre anteriore, sponde ribaltabili e smontabili su 3 lati, ganci di fissaggio rete sul perimetro, vano accessibile da dietro sotto il cassone, anelli di fissaggio integrati nel telaio del cassone, binari di fissaggio nella parete frontale, con ammortizzatori/molle rinforzate (peso totale 3300 kg), dimensioni interne 2495 x 1860 mm, altezza sponde 400 mm). Allestimento cassone come base per le opzioni di allestimento «Allestimento telonato» e/o «Allestimento a griglia».	-	-	-	-	9'900.-	9'158.-
Porta-barre posteriore per cassone in alluminio, acciaio zincato, verniciato a polvere	-	-	-	-	500.-	463.-
Allestimento telonato, struttura in alluminio, telone grigio chiaro (prerequisito: cassone standard e porta-barre posteriore!)	-	-	-	-	2'400.-	2'220.-
Allestimento a griglia, griglia in acciaio zincato, verniciata a polvere, apribile singolarmente su 3 lati (prerequisito: cassone standard!)	-	-	-	-	2'000.-	1'850.-
Cassetto portaoggetti nel pianale del cassone (accessibile da dietro), compatibile solo con cassone standard	-	-	-	-	650.-	601.-
Set box portaoggetti (per la trasformazione degli incavi poggiatesta laterali in box portaoggetti), solo abbinato a cassone standard	-	-	-	-	700.-	648.-

## EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

PIATTAFORMA	Active		Advanced		Plattform	
	con IVA	IVA esclusa	con IVA	IVA esclusa	con IVA	IVA esclusa
Cassone ribaltabile trilaterale, alluminio Parete posteriore della cabina in alluminio bianco, pianale in alluminio liscio, porta-barre anteriore, ganci di fissaggio rete sul perimetro, 6 anelli di fissaggio integrati nel telaio del cassone, con telaio rinforzato, inclusi ammortizzatori/molle rinforzate (peso totale 3300 kg), dimensioni interne: 2570 x 1910 mm, altezza sponde 300 mm, porta-barre anteriore ca. 50 mm più alto della cabina, peso circa 400 kg	-	-	-	-	26'200.-	24'237.-
Aumento del peso totale a 3500 kg (sostituzione dei cerchi/pneumatici con una maggiore capacità di carico) <sup>3)</sup>	-	-	-	-	1'200.-	1'110.-
Porta-barre posteriore per cassone ribaltabile, alluminio	-	-	-	-	720.-	666.-
<b>MODIFICA CAMPEGGIO</b>						
Tetto a soffietto in tinta carrozzeria con letto integrato e due faretto di lettura (soggetto a registrazione) <sup>4)</sup>	14'130.-	13'071.-	14'130.-	13'071.-	-	-
Pacchetto alimentazione (collegamento esterno 230 V DEFA, presa nell'abitacolo)	1'020.-	944.-	1'020.-	944.-	-	-
Tendalino con manovella, cassonetto nero lucido	1'970.-	1'822.-	1'970.-	1'822.-	-	-
Riscaldamento ad aria calda, diesel, per campeggio	3'420.-	3'164.-	3'420.-	3'164.-	-	-

<sup>3)</sup> Solo in combinazione con cassone in alluminio o ribaltabile trilaterale

<sup>4)</sup> Paratia divisoria accorciata per facilitare l'accesso

## VERSIONE DI BASE ACTIVE

---

### ESTERNI

Fari alogeni

---

Maniglie esterne delle portiere nere

---

Modanature di protezione laterali nere

---

Paraurti anteriore e posteriore nero

---

Porta scorrevole laterale, destra, non vetrata

---

Porte posteriori a battente, non vetrate

---

Predisposizione per il montaggio di un gancio di traino

---

Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente

---

### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

2 luci di lettura nella parte anteriore, luce di lettura nel vano di carico

---

Alzacristalli elettrici anteriori con apertura/chiusura rapida

---

Chiusura centralizzata con 2 radiochiavi

---

Climatizzatore manuale

---

Divano doppio passeggero anteriore

---

Divano passeggeri Smart Cargo (2 posti, regolabile solo in profondità, totale 3 posti)

---

Paratia divisoria con il vano di carico in lamiera

---

Presse 12 V anteriore

---

Regolatore con limitatore di velocità

---

Rivestimento sedili in tessuto

---

Sedile conducente con bracciolo

---

Sedile conducente con sostegno lombare

---

Sedile conducente regolabile in altezza

---

Sedile conducente regolabile longitudinalmente

---

Volante con comandi integrati

---

Volante in uretano

---

### SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA

Airbag conducente e passeggero

---

Assistente intelligente di velocità (ISA)

---

Assistente pre-collisione

---

### SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA

Assistenza al mantenimento di corsia (LKA)

---

Assistenza alla partenza in salita (HAC)

---

Carico utile aumentato (solo 2.0l)

---

Controllo elettronico della stabilità (ESC)

---

Controllo pressione pneumatici (TPMS)

---

Fari abbaglianti automatici (AHB)

---

Freno di stazionamento manuale

---

Ruota di scorta

---

Sensori di parcheggio posteriori

---

### MULTIMEDIA

Assistenza all'attenzione del conducente

---

Display multinformazione (tachimetro)

---

Schermo multimediale 5"

---

## VERSIONE ADVANCED

---

### (IN AGGIUNTA A ACTIVE)

### ESTERNI

Fari fendinebbia a LED

---

### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

Paratia divisoria con il vano di carico con finestra

---

Retrovisore interno

---

### SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA

Rilevamento dell'angolo cieco

---

Sensori di parcheggio anteriori e posteriori

---

Telecamera di retromarcia

---

### MULTIMEDIA

Display multinformazione 10" (tachimetro)

---

Integrazione smartphone: Apple CarPlay® senza cavo / Android Auto senza cavo

---

Schermo multimediale 10"

---

Sistema di navigazione

---

## VERSIONE PIATTAFORMA

---

### ESTERNI

Fari alogeni

---

Maniglie esterne delle portiere nere

---

Paraurti anteriore nero

---

Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente

---

### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

2 faretti di lettura anteriori

---

Alzacristalli elettrici anteriori con apertura/chiusura rapida

---

Chiusura centralizzata con 2 radiochiavi

---

Climatizzatore manuale

---

Divano doppio passeggero anteriore

---

Presa 12 V anteriore

---

Regolatore con limitatore di velocità

---

Rivestimento sedili in tessuto

---

Sedile conducente con bracciolo

---

Sedile conducente con sostegno lombare

---

Sedile conducente regolabile in altezza

---

Sedile conducente regolabile longitudinalmente

---

Volante con comandi integrati

---

Volante in uretano

---

### SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA

Airbag conducente e passeggero

---

Assistente intelligente di velocità (ISA)

---

Assistente pre-collisione

---

Assistenza al mantenimento di corsia (LKA)

---

Assistenza alla partenza in salita (HAC)

---

Carico utile aumentato

---

Controllo elettronico della stabilità (ESC)

---

Controllo pressione pneumatici (TPMS)

---

Fari abbaglianti automatici (AHB)

---

Freno di stazionamento manuale

---

### SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA

Ruota di scorta

---

### MULTIMEDIA

Assistenza all'attenzione del conducente

---

Display multinformazione (tachimetro)

---

Schermo multimediale 5"

---

# TOYOTA RELAX

## DI BASE:

	Garanzia Toyota					Toyota Assistance
	Garanzia totale Toyota	Garanzia Toyota Hybrid <sup>2)</sup>	Garanzia sulla verniciatura	Garanzia contro la ruggine perforante auto	Garanzia contro la ruggine perforante veic. comm.	
<b>Anni</b>	10 <sup>1)</sup>	-	3	-	6	10 <sup>1)</sup>
<b>Chilometri</b>	185'000	-	illimitati	-	illimitati	185'000

## ACQUISTABILI:

	Servizi acquistabili			Garanzia pneumatici	Toyota Assurance
	Toyota Service <sup>3a)</sup>	Toyota Service PLUS <sup>3b)</sup>	Hybrid Service Check <sup>4)</sup>		
<b>Prezzo</b>	CHF 1'699.-	CHF 2'499.-	-	CHF 29.-	CHF 1'365.60 <sup>5)</sup>
<b>Durata</b>	4 anni/max 60'000 km	4 anni/max 60'000 km	-	24 mesi	-

<sup>1)</sup> Una volta scaduta la garanzia di fabbrica di 3 anni (fino a max 100'000 km), dopo ogni servizio eseguito presso un partner ufficiale Toyota entra in vigore l'estensione della garanzia conformemente alle condizioni di garanzia (max 10 anni o 185'000 km, vale il primo criterio raggiunto). Anche Toyota Assistance 24/7 si prolunga ogni volta di un ulteriore anno fino a max 10 anni o fino a 185'000 km. In caso di interruzione del servizio, la garanzia e Assistance si riattivano non appena viene eseguito il servizio presso un partner ufficiale Toyota (si applica un periodo di attesa di un mese). I servizi devono essere eseguiti entro le scadenze indicate dal costruttore per il relativo modello.

<sup>2)</sup> La garanzia di fabbrica per i principali componenti del sistema ibrido come batteria, centralina della batteria del sistema ibrido, centralina di controllo sistema ibrido e inverter è di 5 anni fino a 100'000 km. Successivamente entra in vigore la garanzia di 10 anni attivata dal servizio nonché l'Hybrid Service Check attivato dal servizio.

<sup>3a)</sup> Toyota Service: Manutenzione in base al piano dei servizi (manodopera e ricambi) senza parti soggette a usura e liquidi per 4 anni fino a max 60'000 km

<sup>3b)</sup> Toyota Service PLUS: manutenzione in base al piano dei servizi (manodopera e ricambi), pezzi soggetti a usura (freni, spazzole tergicristallo), liquidi (olio motore, liquido freni, liquido lavavetri) per 4 anni fino a max 60'000 km

<sup>4)</sup> L'Hybrid Service Check è valido per la batteria di trazione per 1 anno o 15'000 km, vale il primo criterio raggiunto. La stipulazione può essere effettuata fino a max 10 anni dalla prima immatricolazione.

<sup>5)</sup> Il calcolo del premio è un'indicazione di prezzo per un'assicurazione casco totale incl. danni da parcheggio. Il premio può variare in base ai dati del veicolo e del conducente e all'estensione della copertura.



## SPECIFICHE

### TRASMISSIONE

		1,5l diesel 120 CV	2,0l diesel 145 CV	
Trasmissione		cambio manuale a 6 marce	cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti
Propulsione		trazione anteriore	trazione anteriore	trazione anteriore
Cilindrata	cm <sup>3</sup>	1'499	1'997	1'997
Velocità massima	km/h	160	170	170
Coppia massima	Nm	300 <sup>1)</sup>	340	370

<sup>1)</sup> Dati di omologazione definitivi su consumo ed emissioni non ancora disponibili

### PESI\*

		Medium		Long	
Trasmissione		cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti	cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti
Peso a vuoto	kg	1'600 – 1'836	1'862	1'882	1'889
Carico utile	kg	925 – 994	1'238	1'218	1'211
Massimo carico utile con prova speciale	kg	1'664 – 1'730	1'638	1'618	1'611
Peso totale	kg	2'695 – 3'100	3'100	3'100	3'100
Peso totale massimo con prova speciale	kg	3'500	3'500	3'500	3'500
Peso totale del convoglio	kg	4'040 – 5'000	4'900	5'000	4'900
Peso totale del convoglio con prova speciale	kg	5'500 – 6'000	6'000	6'000	6'000
Carico sul tetto	kg	250	250	250	250
Carico massimo ammesso asse anteriore	kg	1'500	1'500	1'500	1'500
Carico massimo ammesso asse posteriore	kg	1'500 – 1'800	1'800	1'800	1'800
Carico massimo ammesso asse posteriore con prova speciale	kg	2'060	2'060	2'060	2'060
Carico rimorchiato massimo	kg	1'900 – 2'500	2'500	2'500	2'500
Carico rimorchiato massimo con prova speciale	kg	3'000 – 3'500	3'500	3'500	3'500
Carico rimorchiato non frenato	kg	750	750	750	750
Carico del timone	kg	80 – 100	100	100	100
Carico del timone con prova speciale	kg	150	150	150	150

\* A seconda dell'attrezzatura

## SPECIFICHE

### DIMENSIONI E VOLUMI\*

		Medium		Long	
		cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti	cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti
Trasmissione					
Lunghezza	mm	4'959	4'959	5'309	5'309
Larghezza	mm	1'920	1'920	1'920	1'920
Altezza	mm	1'940	1'940	1'940	1'940
Passo	mm	3'275	3'275	3'275	3'275
Sbalzo anteriore	mm	881	881	881	881
Sbalzo posteriore	mm	803	803	1'153	1'153
Carreggiata anteriore	mm	1'630	1'630	1'630	1'630
Carreggiata posteriore	mm	1'618	1'618	1'618	1'618
Numero di posti		3	3	3	3
Numero di posti anteriore		3	3	3	3
Numero di posti 2ª fila		1)	1)	1)	1)
Numero di posti 3ª fila		2)	2)	2)	2)
Lunghezza max. vano di carico	mm	2'410	2'410	2'760	2'760
Larghezza spazio	mm	1'628	1'628	1'628	1'628
Larghezza tra i passaruota	mm	1'258	1'258	1'258	1'258
Altezza spazio di carico	mm	1'397	1'397	1'397	1'397
Altezza soglia	mm				4'77633
Porta posteriore altezza	mm	1'220	1'220	1'220	1'220
Porta posteriore larghezza	mm	1'282	1'282	1'282	1'282
Porta scorrevole altezza	mm	1'241	1'241	1'241	1'241
Porta scorrevole larghezza	mm	935	935	935	935
Serbatoio carburante	l	69	69	69	69

\* A seconda dell'attrezzatura